1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

161233 N 26703

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario

Renault
Stab. di AILN FRANCE
Zone d'activité du Moulin 3
76410 Cléon
France

16 Trasportatore

DHL Freight GmbH
August-Horch-Strasse 5
D-51149 Köln
Germany

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di AILN FRANCE
Zone d'activité du Moulin 3
76410 Cléon
France

17 Trasportatori successivi

KÜBLER F.T.H.U.
Sylwester Kübler
32-126 Igołomia Nr 5
REGON 351471584 NIP 682-140-67-69

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
23/07/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce — Gearboxes for car assembly

7 Numero dei colli — 8 Imballaggio — 11 Peso lordo Kg — 12 Vol. m3

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity		Packaging list	Peso lordo
7224728			320109098R	100	PZ	25 Cartone 4 pc	8185
7224727			320105152R	40	PZ	10 Cartone 4 pc	3250
						35 colli	11435,00 Kg

Classe — Cifra — Lettera — ADR*

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 23/07/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo — Targa mezzo

Bilico KRA6898P

KÜBLER F.T.H.U.
Sylwester Kübler
32-126 Igołomia Nr 5
REGON 351471584 NIP 682-140-67-69

24 Merce ricevuta

Luogo — Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164 -placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224727** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLÉON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 19:59
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56942903	4	200629093 604OP900	
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56945245	4	200629111 521OP900	
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56942549	4	200629090 349OP900	
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56945815	4	200629113 550OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 ST REMY DE MAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 3.104 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224727** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 19:59
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56945179	4	200629111 157OP900	
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56942914	4	200629093 923OP900	
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56940462	4	200629084 649OP900	
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56945936	4	200629114 614OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 3.104 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224727** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLÉON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 19:59
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56945248	4	200629111 913OP900	
BVA ASS DW5 006 IT 564490	320105152R	4	PCE		1	56945938	4	200629114 710OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 3.104 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224728** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 20:00
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57308035	4	200718230 031OP900	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57308031	4	200718224 931OP900	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57332978	4	200721092 229OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57332968	4	200721091 651OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224728** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.T.V.A. DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 20:00
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57333096	4	200721093819OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57333003	4	200721092636OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57333054	4	200721093134OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57333087	4	200721093437OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224728** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLÉON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 20:00
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331755	4	200721071 307OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57333150	4	200721094 918OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57333126	4	200721094 525OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331731	4	200721070 902OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224728** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLEON

01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 20:00
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331516	4	200721064 553OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331775	4	200721071 622OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331824	4	200721072 650OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331779	4	200721071 937OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224728** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLÉON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 20:00
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331916	4	200721073948OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331806	4	200721072322OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331906	4	200721073525OP901	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57331876	4	200721073119OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224728** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLEON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 20:00
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57308040	4	200718231 312OP900	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57308034	4	200718225 652OP900	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57308042	4	200718232 041OP900	
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57308032	4	200718225 348OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7224728** DATE: 30.07.2020 **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.I. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AILN France
Batiment C
Zone d'activité du Moulin 3
F-76410 CLÉON
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 23.07.2020 **A:** 20:00
ARRIVEE: 30.07.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 564490	320109098R	4	PCE		1	57308039	4	200718231 041OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 7.760 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. KRA5898P
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D204015301

LIEU DE TRANSIT